

# HERALDO DE MENORCA

REDACCIÓN: CÍRCULO MONÁRQUICO  
ADMINISTRACIÓN: Infanta, 17 (bajos)

DIARIO MONÁRQUICO

SUSCRIPCIÓN: 1'25 Ptas. al mes en toda España  
NÚMERO SUELTO: 5 CÉNTIMOS

Año II:

Mahón martes 10 de Julio de 1917

Núm. 381

HOJA DE CALENDARIO

Miércoles

11

Julio

San Pio, papa y mártir

Era San Pio natural de Aquileya, y muy joven pasó a Roma para perfeccionarse en todas las letras. Tales fueron los progresos que en ellas hizo, que mereció la elevación al pontificado. San Pio combatió a los herejes y ganó muchas almas, exitando sus triunfos el odio de los gentiles, que al cabo de largos y penosos años de prisión le arrancaron la vida en 11 de Julio del 165.

ALEMANIA ECONÓMICA

XXII

## Resultados de la paz

Cuando Francia imploró la paz de sus vencedores, se encontraba en una situación angustiosa, como hemos demostrado y la descomposición nacional había llegado al máximo de los desastres marciales.

Veamos ahora el estado «económico» galo puesto que el militar y el social ya nos son conocidos.

Tristes, dolorosísimas eran las condiciones de la economía nacional y de las familias de Francia. La Bolsa de París vió elevarse los tipos del descuento comercial a un grado inquietante. Los fondos públicos e industriales sufrieron quebrantos incalculables. Los cambios producían asombro. El primer empréstito se emitió al bajo tipo de ochenta y dos y medio por ciento.

La Hacienda nacional, las de las provincias y de los municipios estaban arruinadas. El desastre financiero en los organismos oficiales era un hecho, por desventura y Francia inspiraba lástima al mundo entero. De la admiración mundial en el año 1870 pasó Galia al casi desprecio de todos, en el siguiente año. En cambio Alemania se había atraído las simpatías de todo el orbe: tanto vale la buena conducta y la corrección!

Los desastres familiares en Galia se contaban por millones y en casi todos los hogares reinaba la miseria y la ruina. Francia presentaba el mismo aspecto que una colosal quiebra, que un gigantesco Krak, que alcanzara la población total.

Solamente en el año 1870 los franceses perdieron más de seiscientos millones en el comercio exterior. Ausentes los visitantes y viajeros extranjeros, sufrieron pérdidas de otros centenares de millones de francos.

La industria francesa quedó semiparalizada y la agricultura alcanzó reveses lamentables.

Las contribuciones de guerra que tuvieron que satisfacer los galos fueron cuantiosas. Las requisiciones suman cientos y cientos de millones.

Las contribuciones de guerra que tuvieron que satisfacer los galos fueron cuantiosas. Las requisiciones suman cientos y cientos de millones.

Las pérdidas por incendios, robos y otros hechos y accidentes fueron importantes.

Gran parte de las líneas férreas francesas resultaron destrozadas y el tráfico casi quedó suprimido. El material móvil resultó inutilizado.

Los gastos militares excedieron de tres mil millones de francos.

¡Honda pena e impresión dolorosísima causan las estadísticas oficiales francesas acerca de la guerra! ¡Sobresaltan la lectura de los comentarios, hechos por los grandes economistas y financieros!

Francia recurrió a toda clase de impuestos, reforzando los antiguos. Los aumentos de la tributación eran gigantescos. ¡Eran para causar otra ruina nacional!

Con esta situación general, que dejamos reseñada, acudieron los delegados franceses a Francfort del Main, a conferenciar con los alemanes y después de varias discusiones el día 10 de Mayo de 1871 se firmó el tratado.

¡Francia había logrado la paz! ¡Pudo respirar!

Alemania se mostró generosa, como de costumbre. Pidió una indemnización de «cinco mil millones de francos; garantías para su seguridad un arreglo comercial y la «restitución» a la Patria alemana de sus dos antiguas provincias de Alsacia y Lorena.

Todo espíritu de equidad y de justicia con el tan diferente criterio y tiranía de Napoleón y de los franceses!

Francia años atrás arrebató a Alemania enorme cantidad de territorios y la frontera llegaba al Elba, hasta el corazón germano, hasta Hamburgo. Además le impidió tener ejército, porque el consentido a Alemania era insignificante. Por otra parte exigió otras condiciones de la mayor tiranía y despotismo, que no detallamos por ser conocidísimas.

Frente al anterior atropello, ahora Germania respondía con la razón, el derecho y la magnanimidad.

Francia ratificó en 12 de Octubre el tratado y demás documentos militares, diplomáticos y comerciales. Se restablecieron las relaciones francesas con el nuevo imperio alemán. La paz pudo ser secular, pero los galos no quieren más que la guerra y la discordia permanente, como veremos.

La vecina nación del Norte perdió su prestigio militar y su omnimoda influencia en la política mundial. Derrotada Francia, maltrecha y arruinada, prisionero el Emperador Napoleón III y varios de sus grandes generales, parecía natural que los franceses hubieran hecho examen de conciencia reconocieran sus culpas y vieran lo injustificadas de sus bravuconerías, y jactancias y otras provocaciones, para no tratar más que de expiar las culpas.

Pero no fué así. El país, falto de ética y de buen sentido, loco como siempre, hizo caso a los patrioterros, a los «chauvinistas» que le azuzaban. Y en seguida se convirtió con notoria injusticia en «plataforma», en cuestión nacional, un tema.

A la «débacle», al desastre más grande que presenció nunca la Humanidad, substituí ahora la «revanche», el desquite.

Francia, siempre vesánica, había padecido ataques de locura y monomanía de grandezas. Por dos veces Europa tuvo que reducirse a la razón y a la tranquilidad, ya que quiso perturbar militar, social y económicamente el globo.

En el año 1871 se adueñaba de Francia una nueva ultralocura, que tenía que ser causa de una guerra, no sólo continental, sino mundial, como es la desencadenada por los aliados en el verano de 1914 y que aún continúa por desdicha para todos.

La conducta de los franceses a partir de 1871, como en años y siglos anteriores, no es

más que la de una nación, gobernantes y gentes privadas de grandeza moral y de rectitud de alma. Es el proceder de un pueblo profundamente vesánico.

EDUARDO NAVARRO SALVADOR.

## GAUETILLA

### Otra víctima

El diario anticlerical de la calle del Santo Cristo participa a sus lectores que ha sido inscrita en el libro de ciudadanía y «sin la tutela de ninguna confesión religiosa» una niña hija de D. Francisco Sintés Vidal y D<sup>a</sup> Ana Morlá, a la cual se le ha puesto el nombre de *Violeta*.

Deseamos la felicidad de la recién nacida que sólo podrá exteriorizarse después de cristianada y conocido el error en que han estado sus padres no haciéndola, como ellos, cristiana. Esperamos que dicha niña cuando tenga uso de razón pedirá ella misma las aguas del bautismo, sobre todo al saber que lleva el nombre de una perra.

La *Voz de Menorca* nos ruega tomemos nota de dicha inscripción. Ya ve que el consejo no ha caído en saco roto, como vulgarmente se dice. Nosotros, por nuestra parte rogamos al órgano de la Casa de la calle de Pi y Margall que no se abstenga de seguir suministrándonos esos datos que nos van a servir para publicar una curiosa «Estadística» de los establecimientos abiertos al público a los cuales los católicos deben abstenerse de ir a comprar por vivir en ellos parejas unidas civilmente cuya prole la tienen sin bautizar.

El señor Delegado del Gobierno nos ha facilitado la siguiente copia de la nota oficiosa que el Sr. Presidente del Consejo de Ministros entregó el domingo a los periodistas que hacen información en la Presidencia:

«En el Consejo de ayer el Presidente dió cuenta a sus compañeros de la visita que acababa de recibir de los Sres. Abadal, Giner de los Rios y marqués de Marianao, comisionados por varios Diputados y Senadores de Cataluña para entregar al Gobierno las conclusiones que fueron votadas en la reunión que el día 6 se celebró en el Ayuntamiento de Barcelona.

El Ministro de la Gobernación expuso acto continuó los antecedentes de este asunto, dando lectura a los telegramas cambiados con el Gobernador civil de Barcelona y examinó después con el detenimiento que el caso merece los diversos aspectos de la cuestión que al Gobierno se planteó.

No desconocen los hombres que forman el actual Ministerio que las peticiones de Cataluña en lo que toca a las aspiraciones legítimas en que la acompañan otras regiones españolas de encontrar facilidades para el desenvolvimiento de una vida administrativa y económica merecen la atención especial de quienes quieren cumplir y cumplan deberes de previsión y justicia que se imponen a todo gobernante y no creen necesitar traer a la memoria acogida mientras se mantuvieron dentro de límites de prudencia las ideas genuinamente regionalistas; no creen tampoco que en Cataluña se haya olvidado que un gabinete presidido por quien preside el actual y formado casi por los mismos hombres dictó afrontando posibles responsabilidades el decreto que estableció la Mancomunidad.

Las conclusiones que los señores comisionados a que antes hizo referencia entregaron al Presidente del Consejo se sentitizaron en una petición y una notificación del estado y

la autonomía de los municipios y dar solución inmediata al problema militar y a los que en las circunstancias actuales plantean con apremio inaplazable para la vida económica de España.

En el primer Consejo que bajo la presidencia de S. M. celebró el gabinete actual su Presidente tuvo ocasión de declarar que apreciando las responsabilidades todas de momento en que la carga del poder venía sobre sus hombros no precipitaría la disolución de Cortes por si las circunstancias exteriores o interiores cuya apreciación solo al Gobierno corresponde le movieran a convocar, reunir o suspender o disolver las Cortes y a llevarlo adelante y procurar su realización constituiría un acto verdaderamente sedicioso definido y castigado en diversos artículos del Código penal.

Confía el Gobierno por tanto en que la inteligencia la cultura el patriotismo que ha de suponer y supone en los que anuncian el propósito de hacer esta convocatoria y procurar la reunión de esa Asamblea concluirán por imponerse a otro genero de pasiones y por estorbar otras finalidades que no pueden permanecer ocultas por mucho que se intente desimularlas, pero si esta esperauza resultara defraudada el Gobierno anuncia desde luego que conscientes con sus deberes sabrá cumplirlos con absoluta serenidad pero con entera firmeza.

Después de larga y cruel enfermedad que ha soportado con cristiana resignación y confortada con los auxilios de nuestra Religión, que recibió tranquilamente cual corresponde a un alma cristiana, en la madrugada de hoy ha entregado su alma al creador la niña Be-nita Cardona Pons, de trece años de edad.

Casa mortuoria, en el Anden de Levante, por cuyo motivo el entierro partirá de la plaza de la Pescadería a las seis de la tarde, despidiéndose el duelo en el Cementerio.

Enviamos a sus desconsolados padres, hermana y demás familia y en especial a su tío político el Redactor de este periódico don Martin Gornés, la expresión de nuestro pésame más sincero, elevando al propio tiempo una plegaria al Señor para que haya acogido en su seno el alma de la finada.

Ayer celebráronse en Ciudadela solemnes actos cívico-religiosos en memoria de los héroes que en 1558 derramaron su sangre y arrastraron largo cautiverio en holocausto de la Patria, contra las huestes del tristemente célebre Mustaphá Piali.

Ya hemos perdido la cuenta de las desgracias ocurridas en los pocos días que llevamos del presente mes.

En la mañana de ayer el colono del verge de «Sa font d'en Simón» hallábase sobre un árbol entretenido en sus habituales quehaceres, cuando tuvo la desgracia de que se tronchara una de las ramas en que se apoyaba, cayendo pesadamente al suelo.

De resultados de la caída, resultó dicho payés con una fractura en el brazo izquierdo, siendo curado de primera intención por el Médico señor Mir, trasladándole mas tarde al Hospital Civil en cuyo establecimiento le practicaron nueva cura los señores Pons Marqués y Mir

Ayer sobre la una y media de la tarde el niño Arturo Ignacio, de once años de edad, montaba en una bicicleta por la plaza de la Explanada y perdió el equilibrio en el preciso momento en que pasaba un carro; yendo a parar bajo las ruedas del vehículo, pasándole una de ellas sobre los dedos de la mano izquierda, resultando con lesiones en dicha mano y en el hombro y magullamiento general.

En aquel instante pasaba un individuo llamado Antonio Gornés quien rápidamente logró extraer el muchacho de entre las ruedas del carro, conduciéndolo al Hospital Civil en donde fué reconocido y curado por el médico don Bernardo Bustamante.

Esta mañana ha llegado directo de Barcelona el vapor correo «Monte-Toro» cuyo buque saldrá también directo esta tarde a las cinco y media.

Para Palma saldrá de Ciudadela el vapor de su nombre esta noche a las ocho.

En Barcelona se celebró la semana municipal.

Como dicha semana no fué «trágica» se encontró en Barcelona el señor Lerroux.

Se ha concedido Real Licencia para contraer matrimonio con la Sta. doña María del Carmen Pons y Fargas, al primer teniente del Regimiento de Infantería de Menorca don Manuel Fernández Cuartero.

El pueblo de San Cristóbal celebra hoy solemnemente su fiesta patronal, con cuyo motivo se han trasladado a dicho pueblo el Muy Ilre. señor don Mariano Juan, Canónigo y Familiar del señor Obispo y el Rdo. doctor don Guillermo Capó Presbítero.

El Canónigo señor Juan habrá oficiado en la Misa Mayor y el señor Capó habrá predicado en la noche de ayer en la Vigilia general de la Adoración Nocturna y en el oficio de mañana.

Después de pasar unos días al lado de su distinguida familia, esta tarde embarcará para Barcelona nuestro amigo don Juan Sancho Vidal.

Deseámosle feliz viaje.

El Secretario de esta Delegación del Gobierno don Jaime Comas, ha sido ascendido a Oficial 1.º de Administración Civil y destinado a Barcelona.

El Oficial 2.º en situación de excedente don Jaime Muñoz Saez ha sido destinado como Secretario a esta Delegación del Gobierno.

El Vigilante de primera clase don José Orteniente Cuenca, ha sido destinado a prestar sus servicios en esta Delegación del Gobierno.

A bordo del «Monte-Toro» han regresado hoy de Barcelona el comandante de Infantería don Domingo Colorado, su distinguida madre la señora doña Benita Carlos Vda. de Colorado, el capitán de Artillería don José Cotrina y su señora doña Rosario Colorado.

Además han llegado, el coronel de Infantería retirado don Santiago Albertí y su hijo don Ramón que acaba de ingresar en la Academia de Infantería, el comandante de caballería don Luis Rodríguez Moncada y Señora, el Abogado don José M.ª Mercadal y el Oficial de Intendencia don Gabriel de Olivares Corominas.

Sean bienvenidos.

Después de haberse aprovisionado de carbón, a la una de la tarde de ayer salió para Palma el destructor «Osado».

Donativos recibidos en la Comandancia de Marina de Menorca para las familias de los dos pescadores que naufragaron el 14 del pasado mes de Junio.

Suma anterior	342'00
Don Vicente Llabres Juan	1'00
» Antonio Llabrés Juan	1'00
» José Pons Humbert	1'00
Doña Francisca Pons Clar	1'00
Don José Luis de Cozar	1'00
» Joaquín Buch	0'50
Doña Juana Moll	0'25
Don Pedro Perches Piris	1'00
» Cristóbal Andren Febrer	1'00
» Antonio Valderón Virjina	0'50
Doña Ana Florit Pretus	1'00
Don Juan Mirret Victory	0'50
» Juan Martínez Cristina	0'15
» Francisco Mirret Victory	0'50
Doña Dolores Linares de Seguí	10'00
» Francisca Palacio Vda. de Moysi	25'00
Don Francisco Moysi Palacio	25'00
» Guillermo Goñalons	5'00
» Juan Preto Ballester	1'00
» Gregorio Vila Fnxá	1'00
Comisión de la Cruz Roja del Partido de Mahón	5'00
Don José Rotger Nin	5'00
» Ramón Vilar Esteve	0'30
» Gabriel Enseñat Llompart	0'25
» Miguel Mercadal Pons	1'00
<b>Total</b>	<b>430'95</b>

Mahón 10 Julio de 1917.

# Conferencias telegráficas del HERALDO DE MENORCA

Madrid 10.

## Nacionales

Un ex-diputado catalán atenta contra la vida del marqués de la Cortina

En las primeras horas de la tarde de ayer circuló la noticia de que el marqués de la Cortina, Presidente del Consejo del Banco de España había sido víctima de un atentado.

El caso se explicaba de distintas maneras y se hacían muchas conjeturas, hasta que al fin pasamos al juzgado de guardia en donde averiguamos la verdad de lo ocurrido.

Sobre las doce del día de ayer salía del Banco de España el señor Marqués de la Cortina, cuando se le acercó el ex-diputado catalán señor Caballé, que se hallaba excitadísimo.

Parece ser que el señor Caballé pidió suplicó y por último exigió del marqués de la Cortina que le recomendara una importante operación de crédito en el Banco Hipotecario.

Negóse a ello el marqués de la Cortina y entonces Caballé, sin que nadie pudiera evitarlo sacó una pistola disparando casi a quemarropa seis tiros contra el marqués, quien resultó con dos heridas en el brazo izquierdo por fortuna no graves.

En el acto fué recogido el herido mientras se detenía al agresor haciéndose cargo de él la policía, siendo conducido a la Comisaría sin que opusiera resistencia alguna.

Ante el señor Comisario, Caballé declaró que había pedido al marqués de la Cortina un informe favorable para que le fuese concedido un crédito de un millón y medio de pesetas, para la Sociedad de Aguas de Tarragona. Por motivos que ignora el agresor, el marqués negóse a ello y como dicha negativa representaba la ruina de Caballé, excitadísimo y sin darse cuenta de lo que hacía cometió el atentado.

De público se afirma que el marqués de la Cortina estaba también interesado en el negocio con Caballé.

### Almuerzo comertado

Ha sido en extremo comentado un almuerzo celebrado ayer en casa del ministro de la guerra.

Parece ser que el general Primo de Rivera sentó a su mesa al señor Dato, al capitán general señor Weyler y tenientes generales señores Echagüe y Marina.

### El personal de Fomento

El ministro de Fomento se propone observar el personal para castigar y premiar con arreglo a los méritos de cada uno.

## Extranjeras

### En la Cámara Austriaca

Dicen de Viena que probablemente comisiones de las Cámaras alemanas intervendrán en la reforma de la Constitución.

### En las calles de París

Desde hace días ocurren en las calles de París serios desórdenes motivados por la persecución de que son objeto por parte de la policía, multitud de desertores.

Se ha confirmado que en choque habido ayer resultó un gendarme muerto y dos heridos.

Fueron detenidos 39 desertores.

### Parte alemán

Un radiograma de Naüen contiene el parte oficial del Estado Mayor alemán detallando la lucha en todos los frentes durante el día de ayer.

Empieza dando cuenta de que logran avanzar por el camino de Damas, ocupando importantes trincheras en Laon, cogiendo muchos prisioneros e importante botín de guerra.

La lucha fué todo el día encarnadísima apresando en total 30 oficiales franceses, 2.200 soldados y enorme botín.

Los franceses apoderáronse de pequeñas parcelas de terreno en Esnes.

En Oriente fueron hechos prisioneros bastantes soldados enemigos.

En Stanislaw los rusos iniciaron un vigoroso ataque que les resultó infructuoso, siendo desalojados de las trincheras que ocupaban en una extensión de un kilómetro y medio.

También lograron las tropas alemanas recuperar el terreno perdido en días anteriores en Freidamont.

### Parte italiano

El parte italiano de ayer da cuenta de que en Vódice, Tolmino y Faite hubo vivo cañoneo, rechazando al enemigo por tierra y en un ataque aéreo contra Valona.

El enemigo lanzó algunas bombas sin causar daños.

### Parte austriaco

El parte austro-húngaro de ayer da cuenta de que hay un cañoneo intenso en el frente ruso, abandonando rápidamente el enemigo las posiciones que hoy ocupa en Jablonitza.

Después de vigorosos encuentros fueron rechazados los rusos en Hanislaw, Storina y Berezany, calculándose que solo en los tres últimos días los rusos han tenido más de catorce mil muertos.

Además se sabe positivamente por noticias recibidas por el Estado Mayor austriaco, que las tropas alemanas han rechazado a las rusas, destrozándolas por completo, en un frente de 16 kilómetros, causándoles enormes bajas.

En el frente italiano no hay nada caliente.

### Parte ruso

El parte oficial ruso anuncia haber rechazado al enemigo en Zischi y Godaw, agregando que los automóviles blindados lograron llegar hasta las alambradas alemanas, realizando luego una operación hasta Sepavani.

### Suspensión de tratados

Dicen de Londres que el Senado de Finlandia ha suspendido los tratados de comercio anglo-rusos.

### El último raid alemán

Otro despacho de Londres comunica que en el último raid aéreo alemán realizado el sábado último contra Londres, resultaron muertos 28 hombres, 5 mujeres y 3 niños y heridos 74 hombres, 30 mujeres y 37 niños.

Los daños materiales causados son incalculables.

### Gobierno que dimite

Dicen de Lauzanze que ha presentado la dimisión en pleno el gobierno ruso.

### Reclutas yanquis

De Newyork dan cuenta que se ha fijado para el 15 de este mes la incorporación de los reclutas de guardia Nacional.

PRENSA ASOCIADA

## Depósito de Calzado

Plaza del Principe, número 14 (frente la Iglesia del Carmen). Siempre hay elegantes surtidos de calzados para señora, caballero y niños a precios reducidos.

## Anuncios oficiales

### AYUNTAMIENTO DE MAHON

Construcción de dos casetas carnicerías en el Mercado del Carmen

El día 16 del que cursa, a las doce de la mañana tendrá lugar en estas Casas Consistoriales por medio de pliegos cerrados la subasta para la construcción de dos casetas carnicerías, números 1 y 2 del plan general del Mercado del Carmen; con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación.

Servirá de tipo para la subasta la cantidad de seis mil trecientas estorces pesetas, treinta céntimos y no se admitirá ninguna proposición que exceda de dicha suma. Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores constituir en la caja municipal como fianza provisional el cinco por ciento del importe o valor total de este contrato debiendo aumentar el remate en concepto de fianza definitiva hasta el diez por ciento de la cantidad en que le haya sido adjudicada la subasta.

### MODELO DE PROPOSICION

Don .. según cédula personal n.º ... que acompaña, enterado del anuncio y pliego de condiciones para la subasta de .. se ofrece... con entera sujeción a aquellos por la cantidad de (en letras) .. pesetas... céntimos.

Fecha y firma del proponente.

Lo que se anuncia para conocimiento de las personas que deseen tomar parte en la referida subasta.

Mahón a 9 de Julio de 1917 — El Alcalde Presidente, Juan de Vidal.

## COTIZACIÓN

### Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el «Banco de Menorca»)

Del de 9 Julio de 1917

Interior serie A	74'00
Id. id. B	73'60
Id. id.	74'00
Exterior A	80'50
Amortizable 5 p.º A	92'40
Id. B	92'00
Banco Español de la Isla de Cuba	559'00
Nortes	58'45
Alicantes	60'20
Andaluces	59'20
Orensens	18'35
Franco	74'30
Libras	20'35



## Postre Ideal Barquillo Gili

Pidanse en colmados y cafés.



**NODRIZA** Se desea una para criar una niña de tres meses en su propia casa. Razon en esta imprenta.

Imp. de F. Truyol, Infanta, 17